

José Angel Garibay Cayó en la Línea de Combate

Muere México Americano en Irak

Jorge Luis Macias Reportero

Apenas el 11 de marzo pasado, José Angel Garibay escribió a su madre Simona y le pedía que le enviaran a la zona de combate, en Irak, dulces típicos mexicanos y dos discos compactos de su música preferida: uno de Vicente Fernández y otro de Chalino Sánchez.

Sin embargo, la familia Garibay —que vive en Costa Mesa— recibió ayer la notificación por parte de oficiales militares sobre la muerte de José Angel, quien desde hace tres años estaba asignado al manejo de morteros y misiles en el Pelotón de la Unidad de Armas de Camp Pendleton.

"Me siento tranquila. Nunca me esperaba esta noticia", dijo Azucena Garibay, de 24 años, hermana de José Angel.

Nacido en Los Tecomates, Jalisco, el día 4

de agosto de 1984, José Angel fue traído a Estados Unidos por su madre cuando tenía 1 año de edad.

"Cuando tocaron la puerta adiviné de qué se trataba", declaró Simona Garibay.

"José Angel siempre estuvo en constante comunicación con su mamá", mencionó Urbano Garibay, tío predilecto del militar. En la carta del 11 de marzo, José Angel le animaba a su madre a no preocuparse. "Los oficiales de la

Infantería de Marina no nos tratan tan mal. Lo único es que no comemos muy bien. Me alegra que haya mujeres para mirar. Hay tormentas de arena en el desierto, por las noches hace frío y por el día hace mucho calor. No te preocupes, estoy bien y espero regresar pronto. Mándame dos cosas que me gustan mucho: dulces mexicanos, un CD de Vicente Fernández y uno de Chalino Sánchez".

(continúa Pagina 3)



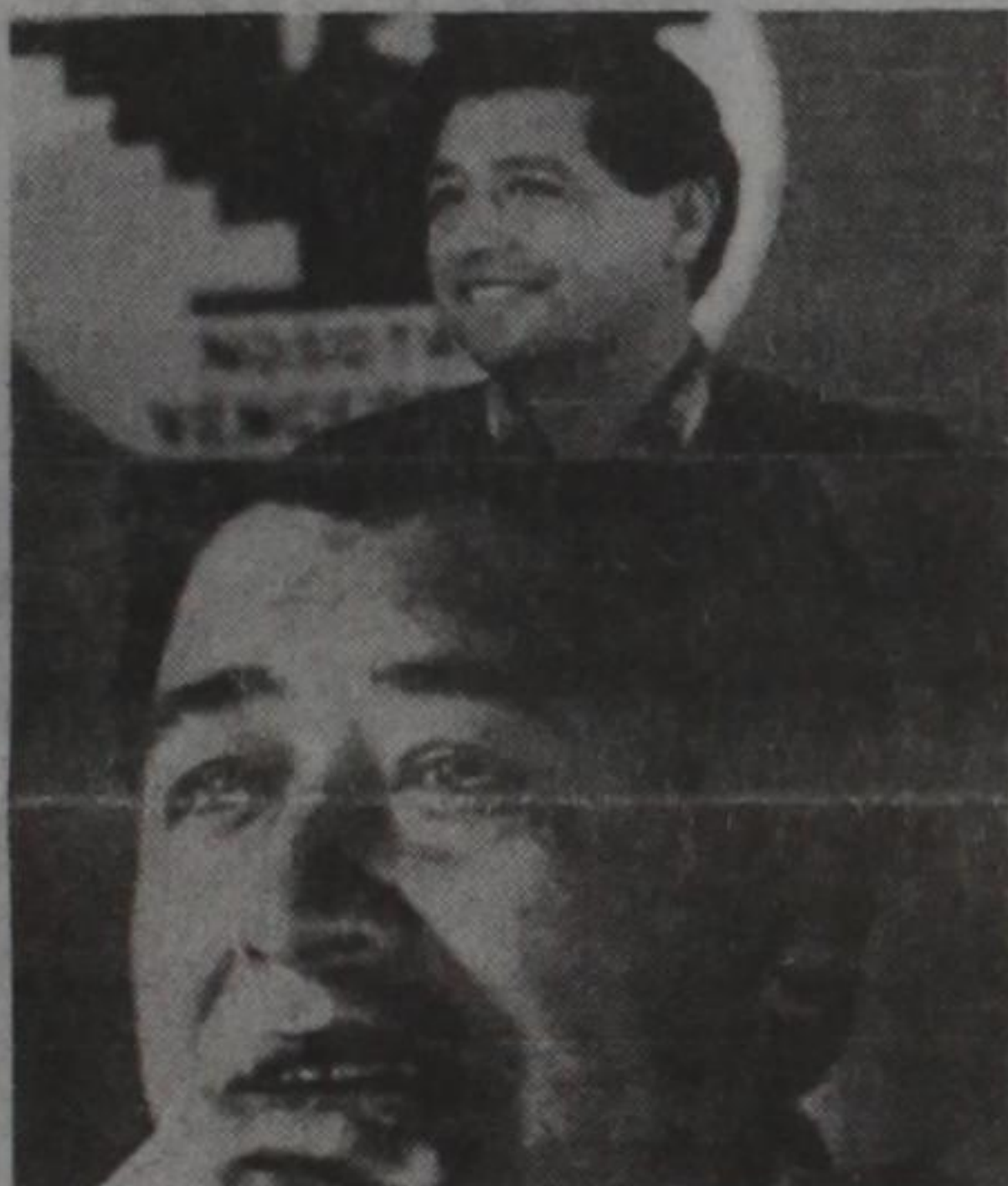
Miles de residentes de Columbia protestaron la guerra contra Irak esta pasada semana.

Uniting Visions for a Stronger Community

Uniting Visions for a Stronger Community

Many great leaders have set the path for Americans of our nation. Cesar Chavez, the charismatic founder and leader of the United Farm Workers of America is no exception.

In recognition of his contributions, a public celebration honoring Cesar



Chavez will be held on Saturday, March 29th, at 12:30 p.m. The event will begin with a Rally at Aztlan Park, located at 1st & Buddy Holly Ave.

Immediately following, a people's march simulated after the many marches held by Cesar Chavez, will lead participants to the Cesar Chavez Awards Reception at St. Joseph's Church Activity Center, located at 102 N. Ave. P. The event will commemorate Chavez's tireless work for justice and equality for all people through service to others.

During the reception, an individual from the community will be presented the "Spirit of Cesar Chavez" Award, for their own efforts of emulating Chavez's legacy.

In addition, April 23, 2003, will mark the 10th anniversary of the civil rights and farm labor leader's passing. As such, leaders from the community, representing students, politics, labor, business, and the arts, will join the Cesar Chavez Celebration Committee, and representatives from the United States Postal Service for the unveiling of a commemorative US postage stamp honoring Cesar E. Chavez. The stamps will be available in post offices across the United States beginning April 24.

GOP Hispanics Form Congressional Group

Republican Hispanic and Portuguese House members have formed their own congressional group to support President Bush's policies and counter the Democrats' Congressional Hispanic Caucus.

The five lawmakers say their group, the Congressional Hispanic Conference, will "promote principles of real importance to Hispanic and Portuguese communities." They were to introduce the group at a news conference Wednesday.

By forming the group the Republican members are officially snubbing the existing Congressional Hispanic Caucus, which formed in 1976 as a bipartisan organization but only has Democratic membership.

There are 24 Hispanics in Congress; 20 are Democrats.

The Republican members are separating themselves from their Democratic Hispanic colleagues as the Senate remains in stalemate over the judicial nomination of Miguel Estrada, a Honduran immigrant.

The Congressional Hispanic Caucus opposes Estrada's nomination. Republican Hispanic members have supported him.

"Our divisions are really so great on policy, for example the Miguel Estrada nomination, it would be too difficult to bridge that gap," said Rep. Ileana Ros-Lehtinen, who will lead the group. Along with Ros-Lehtinen, R-Fla., the other members are Reps. Henry Bonilla, R-Texas; Lincoln Diaz-Balart, R-Fla. and Mario Diaz-Balart, R-Fla. Devin Nunes, R-Calif., is of Portuguese ancestry but his district has a high Hispanic population.

Ros-Lehtinen and Lincoln Diaz-Balart left the Congressional Hispanic Caucus years ago after its incoming chairman, Rep. Xavier Becerra, D-Calif., visited Cuba. Ros-Lehtinen and Diaz-Balart were born in Cuba.

Bonilla, the new group's co-chairman, said he left the Congressional Hispanic Caucus after his first term because it was too partisan.

"A lot of Americans somehow think the Hispanic caucus in existence represents all of us in Congress of Hispanic origin," Bonilla said. "We want to make very clear that there is a separate voice."



El Representante Henry Bonilla anuncio que él junto con otros representantes Hispanos y Portugues formaran un grupo republicano para apoyar a su partido y al Presidente Bush. El grupo sera aparte de los grupos congressional hispano formado en el 1976. Se reporta que una de las razones porque se apartaron los republicanos es por la division en apoyar a Miguel Estrada en er designado para juez federal.

"Las ideas de los representantes republicanos son completamente diferente de esos de el grupo hispanos del congreso," dijo Rep. Ileana Ros Lehtinen, quien encabezera el grupo. Los miembros seran Lehtinen, R-Fla. Mario Diaz-Balart, R-Fla, Devin Nune y, Henry Bonilla - R-Texas



Comentarios

by Bidal Agüero

I got a phone call yesterday and was greeted with the familiar "whachudoin" When I answered I caught myself responding "Watching the war." Unfortunately, that was exactly what I was doing. With the war in Irak at full scale, news organizations all around the world are showing the public actual scenes including fire fights, bombing and deployment of troops. The action is being shown as it has never been shown before. I recall the first day of the bombing as I marveled and wondered how many people were being killed as thousands of bombs exploded in full view of millions of people. Reports claim that bombs are precisely placed on military targets in a manner to avoid civilian casualties. Regardless, be they civilian or soldiers, people - hundreds and maybe thousands, are being killed. As I sit here on Thursday morning listening to President Bush saying and repeating that the war is because the U.S. wants to free the Iraqi people, I cannot help but wonder why, if this is true, there are reports of the Iraqi people taking up arms and fighting the invading forces. Reports that the fighters are soldiers dressed in civilian clothes. I wonder how they can determine this. There is no doubt that Hussein is a bad person. There is no doubt that there is suffering in Irak. But we must admit that war is a brutal and horrible way to achieve the goals that Bush claims he wants for the people of Irak. Millions of people around the world are raising their voices saying that war is wrong. Some of our readers would probably say that we need to support our president in his plight. To this we must say that although I am against the war and do not fully understand or agree with our President's rationale, we join with everyone in supporting our troops and hope them a safe return home.

Ofrecerán Recompensa Para Detener a los Asesinos de Mujeres en Juárez

Por Martha Martínez

DF (Cimac) - Cuatro periodistas de Ciudad Juárez, Chihuahua, llegaron a la Ciudad de México para impulsar lo que creen "es el único método para terminar con los asesinatos de mujeres y detener al o los culpables": un fondo económico que sea ofrecido como recompensa a quien ayude a detener a los asesinos.

El equipo conformado por Samira Izaguirre, José Loya, Rubén Rosas y Antonio Tirado, todos del programa

noticioso "Grueso Calibre" que se transmite todos los días en Ciudad Juárez, llegaron a esta ciudad con más de 50 mil cartas escritas por hombres, mujeres, niñas y niños de aquella ciudad fronteriza con Estados Unidos.

Los periodistas pretenden entregar personalmente las cartas al presidente Vicente Fox, senadores y diputados, como una iniciativa para sensibilizarlos y promover su cooperación con el Fondo Alto al Crimen.

A decir de Samira Izaguirre, el problema ya superó a los partidos políticos y al propio gobierno por lo que creen que "una fuerte recompensa



puede ser un método efectivo para terminar con la ola de violencia en contra de la población femenina".

Izaguirre, quien fue una de las primeras periodistas en denunciar la falta de justicia para las mujeres asesinadas y por ello fue amenazada de muerte, aseguró que la sociedad de Ciudad Juárez ya no tiene confianza ni en el municipio, ni en el Estado, por lo que el Fondo Alto al Crimen estará a cargo de una asociación civil, pero en coordinación con las autoridades para verificar que los datos y denuncias recibidas con motivo de la recompensa, sean ciertas.

(Vea Violencia en la Pagina 3)

Time is Running Out to Record Latino Veterans' Stories

By Maggie Rivas-Rodriguez

A year ago, I interviewed Joseph Unanue in his office in Seacaucus, N.J., while one of his employees watched.

Rafael Toro, the employee, has known Mr. Unanue for 17 years. He thought he knew a lot about the man. But he didn't know that Mr. Unanue had served in the Battle of the Bulge in the winter of 1943-44 and had watched his friends and comrades die.

"We lost half of our company in 10 days!" Mr. Unanue exclaimed, still in awe nearly 58 years later.

Actually, Mr. Unanue was quite a hero. He was recognized with the Bronze Star for his valor.

At the end of the interview, Rafael Toro was somewhat shaken: The nice man who heads a family company called Goya Foods was, after all, a bona fide war hero.

Toro had no idea, and neither did the rest of the world. And that's what we want to change with the U.S. Latino & Latina World War II Oral History Project. Mainstream treatments of the Depression and World War II, as well as of the post-war years, generally omit the rich stories of the Latino

population. Through the raw, unedited videotape interviews that are being collected, and transcribed, our project is creating primary source material for scholars, journalists and others who want to know what life was like for U.S. troops at that time -- or, in particular, what life was like for those with last names like Sánchez, Luján, or Colón, and for women as well as for men. You can't, after all, tell the story of the United States without including the exploits of these men and women. If the contributions of U.S. Latinos are not recognized, even by those of us who are Latino, our country is much the poorer for it.

Over and over again, our interviewees record well-kept secrets about men and women who have lived unparalleled lives -- witnessing the Great Depression and participating in a war effort that took some to distant shores, far from their own comfortable back yards. In foxholes, it didn't matter that they were Latinos -- they performed admirably, becoming one of the most-decorated groups in World War II.

One man recounted that when he was in the military, a

commanding officer reprimanded him and other men by saying, "American soldiers never stand with their hands in their pockets." The man recalled this nearly 60 years later. "I had been called many things before -- a wetback, a spic -- but never an American."

Yet when they returned to their hometowns, many also found a social order that held Latinos in inferior regard. Many went about changing that social order, making this a more just, fair and better country.

Since 1999, our project has interviewed more than 400 men and women throughout the continental United States and in Puerto Rico. These interviews will eventually be housed at two libraries at the University of Texas at Austin. Our project has produced six of a scheduled eight issues of a newspaper dedicated to the interviews and will yield at least a couple of books. There was a conference in 2000, a documentary is in the works, an exhibit at some point and, finally, in 2004, a major public forum in Washington, D.C., detailing some of the most salient topics we have discovered in our interviews.

We have been able to extend our reach across the country through scores of dedicated volunteer interviewers who follow our guidelines, as well as with the work of students enrolled in a class dedicated to the project, and the support of several partnerships that include the U.S. Department of Veterans Affairs Readjustment Counseling Service, and others, mostly universities. We have managed to do a great deal with very little money, through our partnerships, with in-kind donations, particularly from two regional newspapers that publish our semiannual newspaper, Narratives, a few grants and corporate donations, and lots of individual donations.

Many have told us that they have never shared their stories with anyone before -- not even their spouses. Our unspoken understanding is that time is short and this is one last way these men and women can, one more time, make this country a better place for all Americans.

(c) 2003, Hispanic Link News Service. Distributed by Tribune Media Services International

REPUBLICANS DON'T GIVE A DANG BOUT LITTLE KIDS

Just when you thought you had seen about everything the Republicans would do - ram a war down our throats, give bloated tax cuts to the extra rich = then do it again- gut food stamps, put a shiv into pollutio control, cut funding for about every good and decent program in this country - they get one step closer and show just how rotten and unfeeling they can really be.

According to the Austin Chronicle of March 21 the Republican controlled Health and Human Services committee proposed at first to strangle funding for 250,000 of the children on the CHIPS (Children's Health Insurance Program) health program. (This is 1/2 the poor kids on the program) But then they got to thinking they would not have enough money for the sick elderly and handicapped on medicaid. So they got to looking at the budget again - and low and behold they came up with a way to keep grandma and grandpa, who receive less than \$6,684 a year, on Medicaid benefits.

They just had to do a bit more tinkering with things and have Texas strangle the funding for ALL the little kids on the CHIPS health program. Texas would simply withdraw from the federal/state CHIP program altogether. Yep thats the ticket. The state could save \$428 million in state funds and keep drug benefits coming to the elderly and handicapped. on medicaid.

Governor Perry said he did not like to cut the CHIP program, but he did not know exactly how to save it. The Lt. Gov. sez that maybe more sales tax money just might come in - the Republican comptroller said fat chance - sales tax receipts are in the toilet.

Well, Texas would be number 1 = the only state not in the CHIP kid insurance program in the whole USA. Gutting insurance for little kids is not a problem for Republicans.

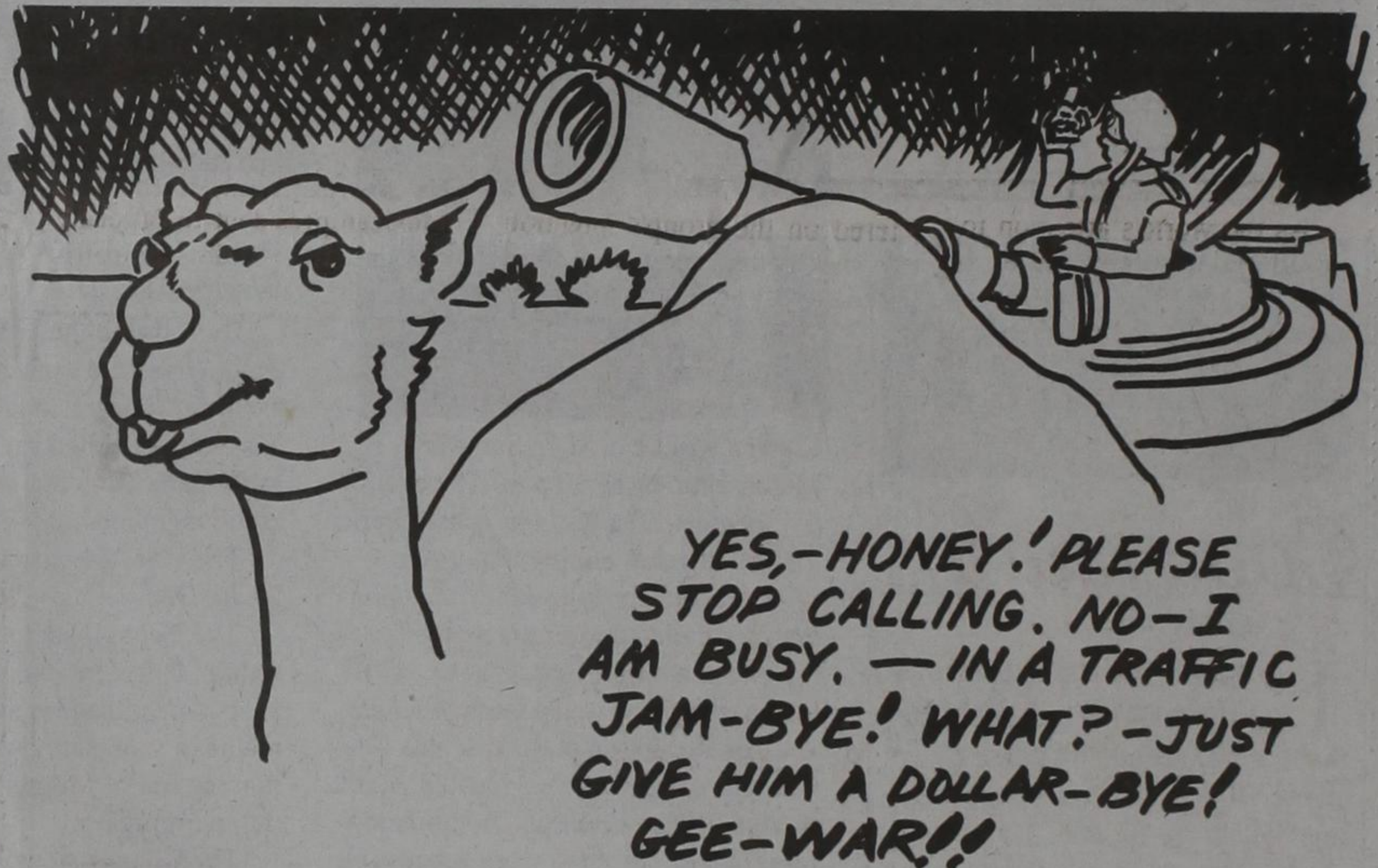
Ya know - like well, like they don't even vote or nothin. And their parents are poor - so they are probably like lazy or take drugs, or booze it up, or something like that. And they don't look like our type of people anyway - heck they're probably democrats

Plus with all those kids off insurance they won't be clogging up the pediatrician's office like before, so we will be able to get Ritchie, Brittany, and Ashley in and out so much quicker.

Yep Republicans know how to control that spending - and save 428 million bucks.

----- NEWS ITEM - ON THE EVENING OF MARCH 21 THE US BLEW THE HECK OUT OF BAGDAD ALL NIGHT WITH MISSLES, SMART BOMBS, DAISY CUTTER BOMBS, 2,000 POUND BUNKER BUSTER BOMBS, AND EVEN A FEW DUMB OLD REGULAR BOMBS DROPPED IN JUST FOR GRINS. NBC NEWS ESTIMATED THE COST FOR THE ONE NIGHT OF BOMBING TO BE 500 MILLION BUCKS WORTH OF BOOM, KA-BOOM, AND K-POW. YEP- THOSE REPUBLICANS KNOW HOW TO GET MORE BANG FOR THE BUCK

Lea El Editor Lo Mejor en Noticias al momento Abren Frente al Norte en Guerra



El teniente coronel Hamad Abdulá, jefe de la defensa civil en la zona, informó que, además de los muertos, hubo otras 30 personas heridas en el ataque ocurrido en el barrio de Al Shaab, en el sector norte de Bagdad.

Imágenes de la televisión mostraron un enorme cráter a media calle, un niño con la cabeza vendada y cadáveres en bolsas plásticas apilados en una camioneta. El Pentágono aseguró que no había apuntado las armas hacia el barrio.

Hamad Abdulá declaró que los muertos y heridos habían sido trasladados a tres hospitales distintos de la capital iraquí.

Los misiles cayeron en edificios en cuyas plantas bajas había comercios y garajes mecánicos mientras los pisos superiores servían de vivienda, añadió.

Unos 40 locales y una docena de viviendas quedaron total o parcialmente destruidos y no se veían instalaciones militares en el barrio.

Después del ataque, cientos de habitantes de la capital acudieron al lugar, pese a la reducida visibilidad y a la lluvia, para consolar a las familias de las víctimas y para ayudarlas a evacuar los muebles que pudieron salvarse de la destrucción.

Otros, algunos armados de fusiles, se reunieron sobre los escombros para corear lemas de apoyo al presidente Saddam Husein y para gritar su odio por el presidente George W. Bush.

Día de tormenta Por segundo día, las tormentas de arena que anulaban la

visibilidad obligaron a los helicópteros a permanecer en tierra y reducir los vuelos desde los portaaviones en el Golfo Pérsico y el Mediterráneo oriental.

La Tercera División de Infantería del Ejército se encontraba a 50 millas de Bagdad, o sea a tiro de la capital, pero no pudo avanzar debido a la implacable tormenta de arena, dijo el coronel Michael Linnington.

"Estamos a un tanque de combustible de Bagdad", dijo Linnington. "La 101 [División Aerotransportada] no puede despegar y no hacemos lo que sabemos hacer mejor, que es atacar desde el aire. Esperamos que mejore el clima"

Fuentes del Pentágono informaron anoche de que cerca de un millar de paracaidistas de la 173 Brigada Aérea, con base en Vicenza del norte de Italia, fueron lanzados sobre el aeródromo, cuyo emplazamiento exacto no se reveló.

Aunque ésta es la primera presencia aliada de importancia en la zona, unidades de las fuerzas especiales de EU ya se encontraban en la región, de mayoría kurda.

Por séptimo día consecutivo, Bagdad amaneció bajo el estruendo y el humo del intenso bombardeo aliado en el sur y el centro de la ciudad, en donde se registraron más de 40 explosiones en las primeras horas.

La tormenta de arena, relámpagos e intensa lluvia no impidieron que las fuerzas militares continuaran durante la madrugada los bombardeos sobre puntos estratégicos iraquíes, entre ellos la televisión pública y la ciudad noroeste de Mosul.

El Tiempo se esta Acabando para Recopilar las Historias de los Veteranos Latinos

Por Maggie Rivas-Rodriguez

Hace un año, entrevisté a Joseph Unanue en su oficina en Seacaucus, Nueva Jersey, mientras unos de sus empleados observaba.

El empleado Rafael Toro conoce al Sr. Unanue hace 17 años. Toro pensaba que sabía bastante sobre este hombre. No obstante, desconocía que el Sr. Unanue había servido en la Batalla de Bulgo en el invierno de 1943-44, y que había visto morir a amigos y compañeros.

"¡Perdimos a la mitad de nuestra compañía en diez días!" eExclamó el Sr. Unanue, sobrecogido aún, casi 58 años más tarde.

En realidad, el Sr. Unanue fue un héroe. Unanue fue reconocido con una estrella de bronce por su valor.

Al final de la entrevista, Rafael Toro estaba temblando un poco: Ese hombre amable quien dirige una compañía familiar llamada Goya Foods, era, después de todo, un héroe auténtico.

Toro no tenía idea, ni tampoco el resto del mundo. Y este desconocimiento es lo que queremos cambiar con el U.S Latino & Latina WWI Oral History Project. El trato preferencial que se le ha dado a la Gran Depresión y a la Segunda Guerra Mundial, así como a los años de pos-guerra, omiten las enriquecedoras historias de la población latina.

Nuestro proyecto, sin adornos, basado en entrevistas grabadas en video que serán transcritas, está creando material de primera fuente para estudiantes, periodistas y otros que quieren saber sobre cómo era la vida de las tropas estadounidenses en aquel momento, o, en particular,

cómo era la vida para aquellos con apellidos como Sánchez, Luján, Colón, tanto para las mujeres como para los hombres.

Después de todo, no se puede contar la historia de los Estados Unidos sin incluir las hazañas de estos hombres y mujeres. Y si las contribuciones de los latinos en los Estados Unidos no son reconocidas, incluso por aquellos de nosotros que somos latinos, nuestro país es más pobre por ello.

Una y otra vez, los entrevistados narraron secretos bien guardados sobre hombres y mujeres que han vivido vidas sin paralelos, que fueron testigos de la Gran Depresión y que participaron en un esfuerzo de guerra que los llevó a costas distantes, lejos de sus cómodos hogares. En las trincheras, no importaba si eran latinos, ellos realizaron una actuación admirable, convirtiéndose en uno de los grupos más condecorados de la Segunda Guerra Mundial.

Un hombre nos contó que cuando formaba parte de las fuerzas armadas, un oficial de mando lo regañó a él y a otro hombre diciéndoles: "Los soldados americanos nunca se paran con las manos en los bolsillos". El hombre recordó este suceso casi 60 años más tarde, "Antes me habían llamado de muchas formas, espalda mojada, 'spic', pero nunca americano".

No obstante, cuando regresaron a sus pueblos natales, muchos también regresaron a un orden social que tenía una mala impresión de los latinos. Muchos se dedicaron a cambiar ese orden social, convirtiéndolo a este país en uno más justo, imparcial y mejor.

Desde 1999 hasta el presente, nuestro proyecto ha entrevistado a más de 400 hombres y mujeres en los Estados Unidos continental y Puerto Rico, entrevistas que eventualmente tendrán como albergue dos bibliotecas en la Universidad de Texas en Austin. Nuestro proyecto ha producido seis de las ocho ediciones programadas de un periódico dedicado a las entrevistas y por lo menos varios libros. En 2000 se realizó una conferencia, al presente se está trabajando en un documental, una exposición en algún momento, y, finalmente, en 2004, un importante foro público en Washington, D.C., que presentará en detalle algunos de los temas más destacados que hemos descubierto en las entrevistas.

Hemos podido cubrir el país con una veintena de dedicados entrevistadores voluntarios que siguen nuestras directrices, así como también con el trabajo de estudiantes inscritos en una clase dedicada al proyecto y ayudas de varias asociaciones que incluyen el U.S Department of Veterans Affairs Readjustment Counseling Service (servicio de consejería para la readaptación del Departamento de Asuntos Veteranos de los Estados Unidos) y otras, en su mayoría universidades.

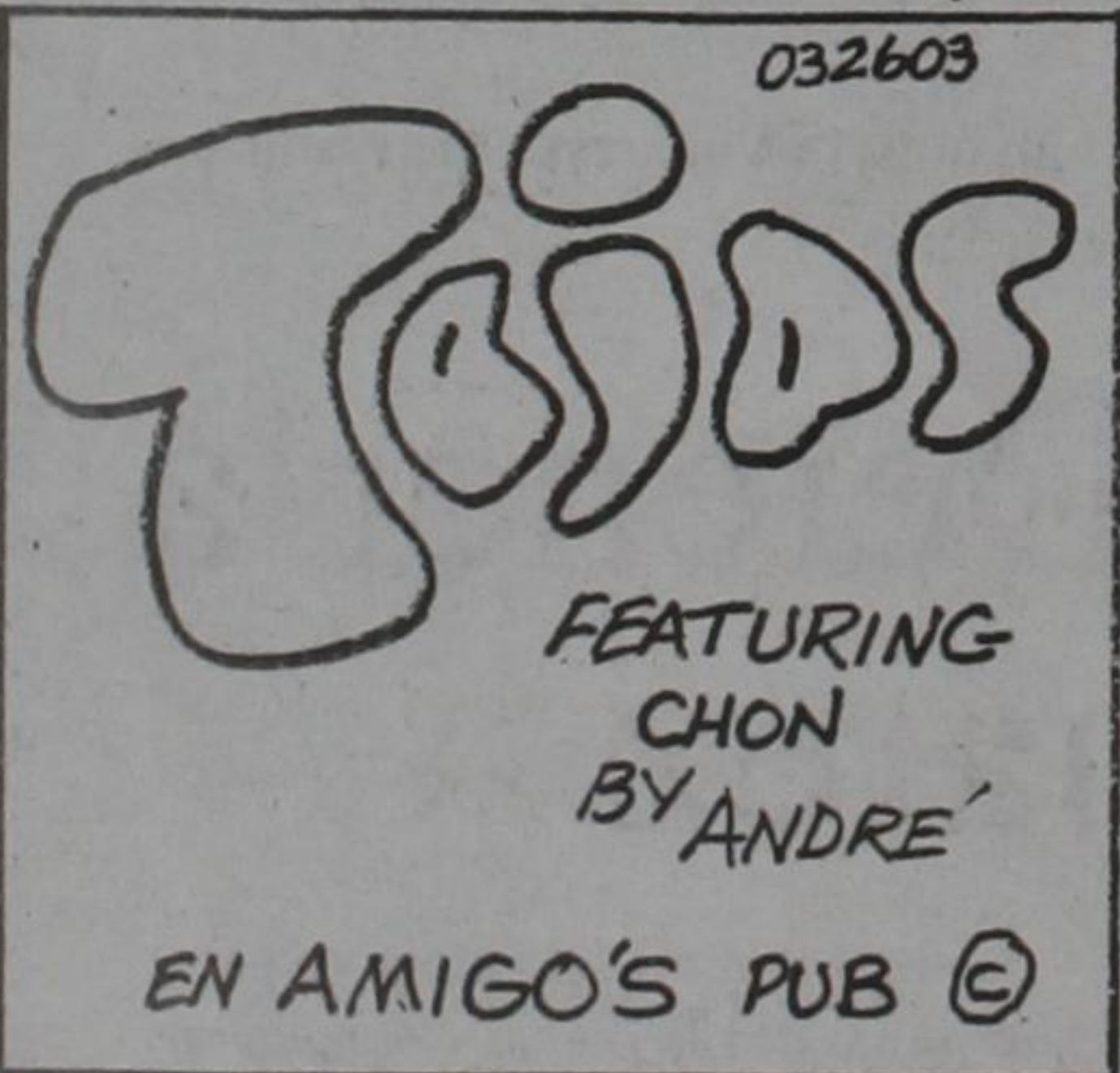
Hemos logrado mucho con muy poco dinero, a parte de nuestras asociaciones, con donaciones, en particular de dos periódicos regionales, los cuales publican nuestro periódico semi-anual Narratives, unas cuantas ayudas y donaciones corporativas y muchas pero muchas donaciones individuales.

Muchos nos han contado que nunca antes habían

compartido sus experiencias con nadie, ni siquiera con sus esposas. Nuestra interpretación tácita es que queda poco tiempo y que ésta es una última oportunidad para que estos hombres y mujeres puedan, una vez más, convertir a este país en un lugar mejor para todos los estadounidenses.

Paracaidistas de Estados Unidos tomaron ayer un aeródromo estratégico en el norte de Irak, que se convirtió en la primera instalación de importancia bajo control aliado en esa región, en una jornada en la que los combates dejaron centenares de muertos.

Casi al mismo tiempo, a las 2:20 de la madrugada del jueves en Bagdad, el centro de Bagdad fue bombardeado una vez más después de que por la mañana murieron en la capital iraquí al menos 15 civiles al ser alcanzado por dos misiles un mercado de un área residencial.



032603

FEATURING CHON BY ANDRE EN AMIGO'S PUB ©

Llega la ayuda humanitaria

La llegada del primer buque con ayuda humanitaria para los iraquíes por el puerto de Um Qasr y el debate sobre cómo continuará ese apoyo internacional en las próximas semanas ocuparon ayer buena parte del trabajo diplomático en torno a la guerra en Irak.

A la espera de la llegada del buque británico, los habitantes de Safuán, cerca de la frontera con Kuwait, ya recibieron las primeras ayudas que transportaban tres camiones, con agua, medicinas, ropa y comida.

El Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) comenzó a debatir una propuesta de resolución destinada a confirmar la continuidad del programa "petróleo por alimentos" a favor de Irak, modificado para atender a las nuevas circunstancias y servir de ayuda humanitaria, aunque todavía no pudo alcanzarse un acuerdo.

Aunque el Consejo avanzó en sus debates, persisten diferencias en cuanto al papel de las potencias ocupantes en el despliegue de esa ayuda y en la identificación del gobierno soberano del país que pueda asumir decisiones sobre el terreno.

Mientras tanto, el primer barco con ayuda humanitaria, enviado por el Reino Unido,



llegó ayer con 232 toneladas de provisiones al puerto sureño de Um Qasar para ser distribuido desde allí por las tropas británicas hasta zonas declaradas seguras.

Se trata de un barco auxiliar de la flota real británica, el Sir Galahad, que lleva a bordo, entre otra carga, 110 toneladas de agua, 32 toneladas de azúcar, 20 toneladas de lentejas, 18 toneladas de arroz y cerca de una tonelada de té, además de sábanas y medicamentos.

Pide respeto

En el ámbito humanitario, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, recordó que los "beligerantes" tienen que respetar la ley humanitaria y proteger a los civiles, ya que son los responsables legales del bienestar de la población.

Desde la Unión Europea, el presidente de la Comisión, Romano Prodi, afirmó que los Quince se están movilizándose para ofrecer ayuda urgente e inmediata a los civiles y heridos *continúa en la pagina 6*

Citizen's Advisory Committee to hold final public meeting for neighborhood associations

The Citizen's Advisory Committee (CAC) will hold its seventh and final public hearing on Monday, March 31 at 6 pm in the City Council chambers located at 1625 13th street.

Capital Improvements Projects in the City of Lubbock including Streets, Civic Center(s) Public Venues, Public Safety, and Parks and Libraries will be discussed. There will also be time allocated for discussion and comments on capital improvements projects outside of District 6 including streets, civic center(s)/Public Venues, Public Safety, and Parks and Libraries.

The Citizen's Advisory committee is comprised of 35 Lubbock citizens who were appointed by the city council. The committee is charged with evaluating the community's needs and establishing a proposal for a possible bond election. Public hearings offer great opportunities to hear first hand what the public deems important in each respective council district. For this reason, there will be ample time set aside at each meeting for residents who wish to comment or offer suggestions to the CAC. Sign in sheets for citizens wanting to address the Committee will be available one half hour before the meeting begins.

The CAC scheduled meetings in each Council District and this meeting is for Lubbock's Neighborhood Associations. The majority of the public meetings were scheduled for Monday evenings throughout February and March.

Muerte de un Soldado

(Viene de la Primera) Infantería de Marina no nos tratan tan mal. Lo único es que no comemos muy bien. Me alegra que haya mujeres para mirar. Hay tormentas de arena en el desierto, por las noches hace frío y por el día hace mucho calor. No te preocupes, estoy bien y espero regresar pronto. Mándame dos cosas que me gustan mucho: dulces mexicanos, un CD de Vicente Fernández y uno de Chalino Sánchez".

A la Nayarit

Además, José Angel, ex alumno de la Newport Harbor High School, solicitaba a su madre que, al volver, junto con su tío Urbano, como bienvenida a casa le prepararan una carne asada y un cebiche al estilo Nayarit.

"Mi esposa Mercedes es quien siempre ha preparado ese cebiche y a José Angel le encantaba comerlo con puro camarón", indicó Urbano

Garibay, quien radica en la ciudad de Anaheim.

José Angel Garibay aceptó el reto y la oferta de enrolarse en la Infantería de Marina de Estados Unidos durante un reclutamiento que efectuaron en su escuela.

"Le gustó la idea hace tres años y éste era el último que iba a servir a la patria, ya que pensaba retirarse para ser oficial de la policía", agregó Urbano Garibay.

José Angel Garibay era, según sus familiares, alegre, bilingüe y gran hacedor de amigos, que nunca se avergonzó de lo que él llamaba "mi México".

En memoria del soldado mexicano, su madre y parientes rezaron anoche un rosario, un rosario de oraciones que se extenderá hasta que su cuerpo les sea entregado para darle cristiana sepultura.

"Quería ser famoso, pero nunca dijo de qué manera", dijo

Violencia Exacerbada

(Viene de la Primera)

La periodista chihuahuense señaló que en el noticiero Grueso Calibre, que ella conduce, cada 15 días informan sobre un acto de violencia que va desde agresiones al interior de los hogares, hasta el hallazgo de nuevos cuerpos mutilados y estrangulados.

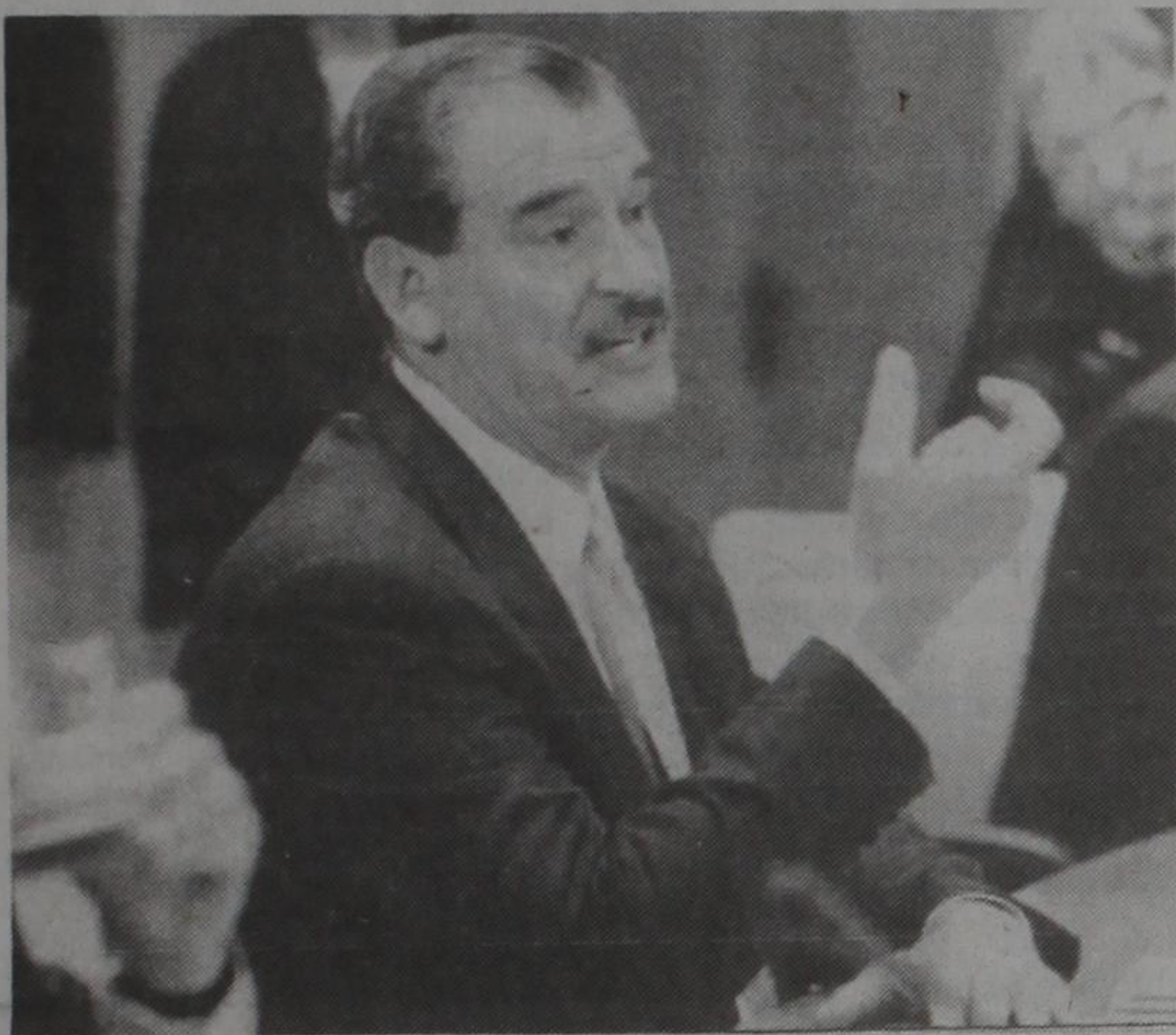
En este sentido, el Centro de Derechos Humanos Miguel Agustín Proh Juárez, en su Servicio de Análisis y Opinión, difundido vía Internet, calificó como indignantes las declaraciones, hechas por el procurador de Justicia de Chihuahua Jesús José Silva, en el sentido de que "no está en manos de un gobierno garantizar que estos crímenes

no van a seguir ocurriendo" ya que a través de estas palabras pretenden desentenderse de las obligaciones que les da su cargo.

Izaguirre consideró que la desconfianza de la sociedad "las autoridades se la ganaron pulso", por lo que durante la recolección de las cartas, una mujer, en lugar de acudir a las autoridades, les confesó que hace seis años vio cómo unos hombres enterraban cinco cuerpos y un señor les confesó como fue testigo del asesinato de un civil a manos de un policía.

Los periodistas recalcaron que la población vive con temor.

Delegates meet in Mexico to address expatriate issues



garding the contributions, financial and otherwise, that Mexican immigrants make in the United States.

"For decades, we were not listened to," said Cándido Morales, a native of Oaxaca who was living in Sonoma County when Fox tapped him last year to head the council.

Some council members entered the meeting saying they would advocate for reform of U.S. immigration laws; an amendment to the Mexican Constitution which would allow expatriates to vote in Mexican elections; and more favorable money-exchange rates when sending cash home.

Fox, nearly midway through his six-year term, is the first Mexican president to officially recognize the nation's expatriates, who send home an esti-

ated on the group's intention to seek better recognition from leaders of both countries re-

As the world's attention focused on the early stages of war in the Middle East, a much-anticipated meeting opened here Thursday between high-level government officials and Mexican expatriates who live in the United States.

The 120-member Institute for Mexicans Abroad, a newly formed council that includes five delegates from the Bay Area and seeks to establish closer ties between immigrants in the United States and the government of Mexico, was greeted warmly by President Vicente Fox.

"I want to tell you, in these difficult moments, how much I appreciate your presence here in Mexico," Fox told the council, which met at Los Pinos, the presidential palace for a two-day gathering.

But aside from Fox and two delegates making brief comments denouncing the war against Iraq, the meeting cen-



Subscribase Hoy A
El Editor
P.O. Box 11250
Lubbock, TX 79408
Lo mejor en
Noticias que Importan

Hair Designs by Phil

Designer Cuts
& Perms for Picky People

Shampoo, Condition, Cut & Style
Haircut & Shampoo \$10 (Reg \$15 & up)

1st Time Customer \$18 (Reg \$25)
1st Time Customer Tan \$18 (one month unlimited)
Matrix Perm \$25 and up

1617 27th St. 806-747-4659
Park Towers Rm. 107
Booth Rentals Available

We don't want every-
body that's picky...we
just want you!



FOR AS LITTLE AS \$5.00!
For the Very Best in Quality, Design & Price!

CALL 763-3841
EL EDITOR
1502 Avenue M - Lubbock, Tx

MONTELONGO'S RESTAURANT

3021 Clovis Rd. - 762-3068



Lo Mejor En Comida Mexicana

TODAS LAS COSAS BUENAS TIENEN QUE TERMINAR... ¡Hasta Los Scratch Games!

Estos juegos se terminan el 30 de abril de 2003. Tiene hasta el 27 de octubre de 2003 para cobrar cualquier boleto ganador para estos juegos.

Diamond Dollars

Juego #312 (\$2)
Diamond Dollars
*Probabilidades son 1 en 4.77

WITCH'S RICHES

Juego #314 (\$1)
Witch's Riches
*Probabilidades son 1 en 4.71

TREASURES UNDER THE TREE

Juego #316 (\$5)
Treasures Under The Tree
*Probabilidades son 1 en 3.19

STARS & STRIPES

Juego #318 (\$1)
Stars & Stripes
*Probabilidades son 1 en 4.87

PAY ME!

Juego #321 (\$1)
Pay Me!
*Probabilidades son 1 en 4.77

SUPER LUCKY

Juego #328 (\$7)
Super Lucky 7's
*Probabilidades son 1 en 3.10

WINNER WONDERLAND

Juego #358 (\$1)
Winner Wonderland
*Probabilidades son 1 en 4.70

CROSSWORD

Juego #365 (\$3)
Crossword
*Probabilidades son 1 en 3.13

SPIN & WIN

Juego #714 (\$2)
Spin & Win
*Probabilidades son 1 en 4.94

SPICY HOT CASH

Juego #716 (\$2)
Spicy Hot Cash
*Probabilidades son 1 en 4.48

Usted puede cobrar los premios de hasta \$599 en cualquier tienda que venda boletos de la Lotería de Texas. Premios de \$600 o más son cobrables en uno de los 22 Centros de Cobro de la Lotería de Texas o por correo.



¿Preguntas?
Llame a la Línea de Servicio al cliente de la Lotería de Texas al
1-800-37-LOTTO
(1-800-375-6886).

*Las probabilidades listadas son las posibilidades de ganar cualquier premio en estos juegos, incluyendo los premios del mismo valor del boleto. AVISO: Un juego instantáneo puede seguir vendiéndose aún cuando todos los premios mayores hayan sido reclamados. Para la más reciente información sobre los premios restantes de los juegos instantáneos, favor de llamar al 1-800-37-LOTTO. Debe tener 18 años o más para poder comprar boletos. ©2003 Texas Lottery Commission. Todos los Derechos Reservados.

Latinos Add Culture to U.S. Coffee House Experience

By Tomás Dinges

Throughout the United States, gourmet coffee is being consumed at increasingly higher rates, and in different ways. In 1991, some 450 specialty coffee houses were attracting customers. A decade later, 10,000 dotted our cityscapes.

Among them now, under a culturally unique roof of culinary, artistic and political expression, Latino-owned and -operated shops are finding success.

Although there are scant statistics tallying their growth, these increasingly popular locales stretch across the country from Midatlantic communities to the California coast.

Some of their youthful owners and managers have had direct experience in the production of coffee. They follow strict business plans, as well as their cultural impulses. The aural, visual and olfactory experiences they provide reflect their origins.

Pompeyo Sánchez, 37-year-old owner of Fire Roast Mountain Coffee Shop in Minneapolis, Minn., opened his business two years ago, roasting coffee beans grown on his brother's estate in Veracruz, Mexico. During a period of devastatingly low wholesale coffee prices and unprecedented high retail charges, the opportunity emerged.

Now his unique roasting technique prepares fair-trade or-

ganic coffee, with its slight added costs ensuring better wages for pickers and better environmental growing conditions. In addition to hosting Fire Roast's mainly non-Hispanic customers, Sánchez distributes to restaurants throughout the city.

Café Zaguán in Dallas, Texas, is just 9 months old. In a town where Tex-Mex is the order of the day, 33-year-old owner Carlos Branger says, "Some think that Latin American food is all like that." Grinding coffee roasted on site, he serves it in a style common to his native Venezuela, with extra cream along with foam and a shot or two of espresso or a latte with extra cream. His customers, also mostly non-Hispanic, now ask for it by its name, *café marrón*.

"We are not just selling, we are educating," Branger affirms.

His general manager, Carlos Murillo of Colombia, is being petitioned by his home country's coffee trade association to use his experience in the industry to direct more Colombian specialty coffee toward the increasingly discriminating palates of U.S. patrons.

Typically, young staff at Latino coffee houses come from Latin American countries like Mexico, Venezuela, Honduras, Nicaragua and Colombia. They deliver competitively priced specialty coffee drinks to a crowd that includes profes-

sionals and students. As necessary, they serve up side orders of translations for Spanish words or the name of a Latino artist whose painting hangs on the wall.

Four years ago, Marisela Quesada wanted to provide a coffee alternative for the West side of Los Angeles when, with no prior business experience, she opened Latin Brew. She wanted her shop to assert more accurate reflections of the area's growing, nuanced Latino population.

"I felt it was really important not only for the Latin community, but the community in general," she says. Folk art and coffee drinks named after prominent landmarks and legendary leaders of Latin America also help make her statement.

At the time, Starbucks was making headlines by opening new markets selling Italian-sounding caffeinated caramel concoctions for \$4.50 a cup.

Soon after, a prominent world music label made a cultural connection in a CD sold as "Music from the Coffee Lands," with songs from countries including Honduras, Nicaragua, Colombia and Mexico, from where the majority of U.S. gourmet coffee is imported.

Juan Romo has made a business connection. The 35-year-old Mexico native had worked at coffee houses for years and was in the process of opening the second of what would be a bustling three-store chain serving fair-trade coffee in the Berkeley area.

Whatever the reasons for these coffee houses, they create unique forums and spaces for most walks and ways of life not just to grab a *café con leche* (not a *café au lait*), a

Mexican mocha, *café pastel* or a tamal, (not a scone or croissant), but also to participate in the exchange of art, music and community that is reflected by a diverse Latino community.

A dozen or so Latino coffee shops flourish amid a culturally diverse but ethnically partitioned East Los Angeles. Yvonne Gallardo, director of the Self Help Project, a community arts resource center that provides printmaking materials and art classes, sees the growth of these shops in her strongly Latino area as "another way of building an artistic community" in a city with a shortage of work and exhibition spaces that cater to Latino artists.

Marlene Beltrán, 23, who books music and drama performances for East Los Angeles' Espresso Mi Cultura, observes, "Mainly the morning crowd is the one that comes in for their fix and then goes away. In the evening we get students who come to study, and artists who come to support the events."

From Espresso Mi Cultura in Los Angeles to Café Jumping Bean in Chicago, art, literature and performances come to life over the roar of an espresso machine. Events range from community benefits to Mexican pop operettas to readings by local authors.

These outposts take the hangout popularity of traditional coffee houses and add a strong dose of Latino art and politics, reflecting an alternative, both to the ways that people perceive Latinos and the ways that people drink their coffee.

(c)2003, Hispanic Link News Service. Distributed by Tribune Media Services International

Quiero a mi Mamá Porque:

Mervyn's busca candidatas para 'Mamá del Año'

¿Estás orgulloso de que tu mamá es voluntaria en tu comunidad? ¿Hace ella todo lo posible para que tú y el resto de la familia siempre tengan algo rico de comer? ¿Deja todo por hacerte un arroz con leche calentito cuando hace frío? O tal vez ella hace los tamales más ricos del mundo - y a mano. Cualquiera que sean las razones por las que adoras a tu mamá, Mervyn's te anima a que la nomines para el primer

'Concurso Para la Mamá del Año' de Mervyn's, presentado por Gloria Vanderbilt.

"Todos los días vemos lo mucho que se esfuerzan las mamás por mantener contenta y sana a su familia", dijo Lee Walker de Sarvide, vice presidente de mercadeo de Mervyn's. "Ya sea prestando ayuda en la escuela de su niño o en la comunidad, o comprando ropa para la familia o

continúa en la página 6



La Noche De Los Oscar

Jennifer López llevó un discreto vestido de Valentino que había pertenecido a Jackie Kennedy Onassis. La acompañaba Ben Affleck, su prometido.

Incluso con una muy abreviada alfombra roja, la 75 edición de los Oscar fue una importante pasarela de moda en la que las estrellas de Hollywood desafiaron a los que pensaban que --por deferencia a la guerra-- todos aparecerían vestidos con trajes aburridos.

Abundaron, por cierto, los estilos clásicos. Así, la actriz y cantante estadounidense de origen puertorriqueño Jennifer López, conocida por su osado vestuario, lució un discreto vestido verde menta de Valentino que dejaba un hombro al descubierto y había pertenecido a Jackie Kennedy Onassis.

También las joyas fueron discretas: Renée Zellweger, nominada al Oscar de mejor actriz, optó por un sólo anillo. Pero la riqueza se reflejó en los tejidos, como la seda rojo rubí bordada de cuentas que Carolina Herrera reservó a Zellweger para la velada.

También la mexicana Salma Hayek recurrió a Herrera en busca de un traje sobrio, pero glamoroso, acorde con las circunstancias. Un corpiño negro de puntillas acompañado por una larga falda de satén blanco, realzaron la figura de la bella actriz.

Otra de las nominadas a mejor actriz, Julianne Moore, candidata también al Oscar de mejor actriz de reparto, lució un vestido verde esmeralda con los hombros al descubierto de Yves St. Laurent que sólo dos semanas antes había desfilado por las pasarelas de París.

El Oscar fue finalmente a parar a manos de Nicole Kid-

man, vestida de negro por Jean-Paul Gaultier con un modelo que realzaba sus bellos hombros. Los zapatos más envidiados de la noche, atados al tobillo, completaban la figura de la australiana.

También Meryl Streep optó por el negro con un modelo de Angel Sánchez adornado con un chal confeccionado especialmente por la diseñadora Ann Roth.

Con estilo casi infantil, el vestido de Prada elegido por Cameron Diaz era asimismo negro.

Embarazada de ocho meses y medio, Catherine Zeta-Jones recogió el Oscar de mejor actriz secundaria vestida en marrón oscuro por Versace, con un escote suficientemente bajo para distraer la atención de su enorme barriga.

Sin embargo, no faltaron los tejidos brillantes, como el ceñido modelo azul cielo de Bradley Bayou lucido por Queen Latifah.

Y tres bellas de la noche, Kate Hudson, Halle Berry y Diane Lane, optaron por vestidos dorados de Versace, Elie Saab y Oscar de la Renta respectivamente.

Nombres de diseñadores surgieron también de los labios de muchos invitados masculinos, incluido Ed Harris, nominado al Oscar de mejor actor de reparto, que reconoció vestir un esmoquin de Armani.

Nominado al Oscar de mejor actor, el esmoquin gris de Daniel Day-Lewis, acompañado de una mínima pajarita, destacó entre el clasicismo general que vistió a los hombres, a excepción de Sean Connery que optó por una versión con pantalón del tradicional atuendo escocés.

Do You Love Your Pet??

WELL ...

take it to



KEY ANIMAL CLINIC

5006 50th - Lubbock

792-6226



Celebrating Cesar Chavez

In recognition of his contributions,

a public celebration honoring Cesar Chavez will be held on

Saturday, March 29th, at 12:30 p.m.

The event will begin with a Rally at Aztlan Park, located at 1st & Buddy Holly Ave.

Immediately following, the people's march will lead participants to St. Joseph's Church Activity Center, located at 102 N. Ave. P, for the Cesar Chavez Awards Reception.

Join the Cesar Chavez Celebration Committee, and representatives from the United States Postal Service for a special unveiling of a commemorative US postage stamp honoring Cesar E. Chavez.

For more information contact 791-3545 or 797-7233.

You have a unique quality that makes people trust you without ever seeing your face.

At Cingular, our voice is your voice. Applying your individuality to every facet of our business makes us stronger and makes us grow. Creating an experience for our customers nothing short of exhilarating. But don't take our word for it. Experience it for yourself and see first hand what it means to have a job that truly rocks.

Being this charming just comes naturally I guess.



CUSTOMER SERVICE REPRESENTATIVES

If you've got the drive and attitude to keep our customers happy, there's no telling how far you'll go at Cingular. Our Customer Service Representatives assist external customers with routine requests, questions and concerns through research and resolution. A high school diploma or equivalent is required. Bilingual applicants encouraged to apply.

****Up to \$11.00 per hour****
\$9.00 - \$11.00 based on experience.

My Job Rocks, Does Yours?
To apply, please call: 1-866-344-JOBS (5627).

www.cingular.com

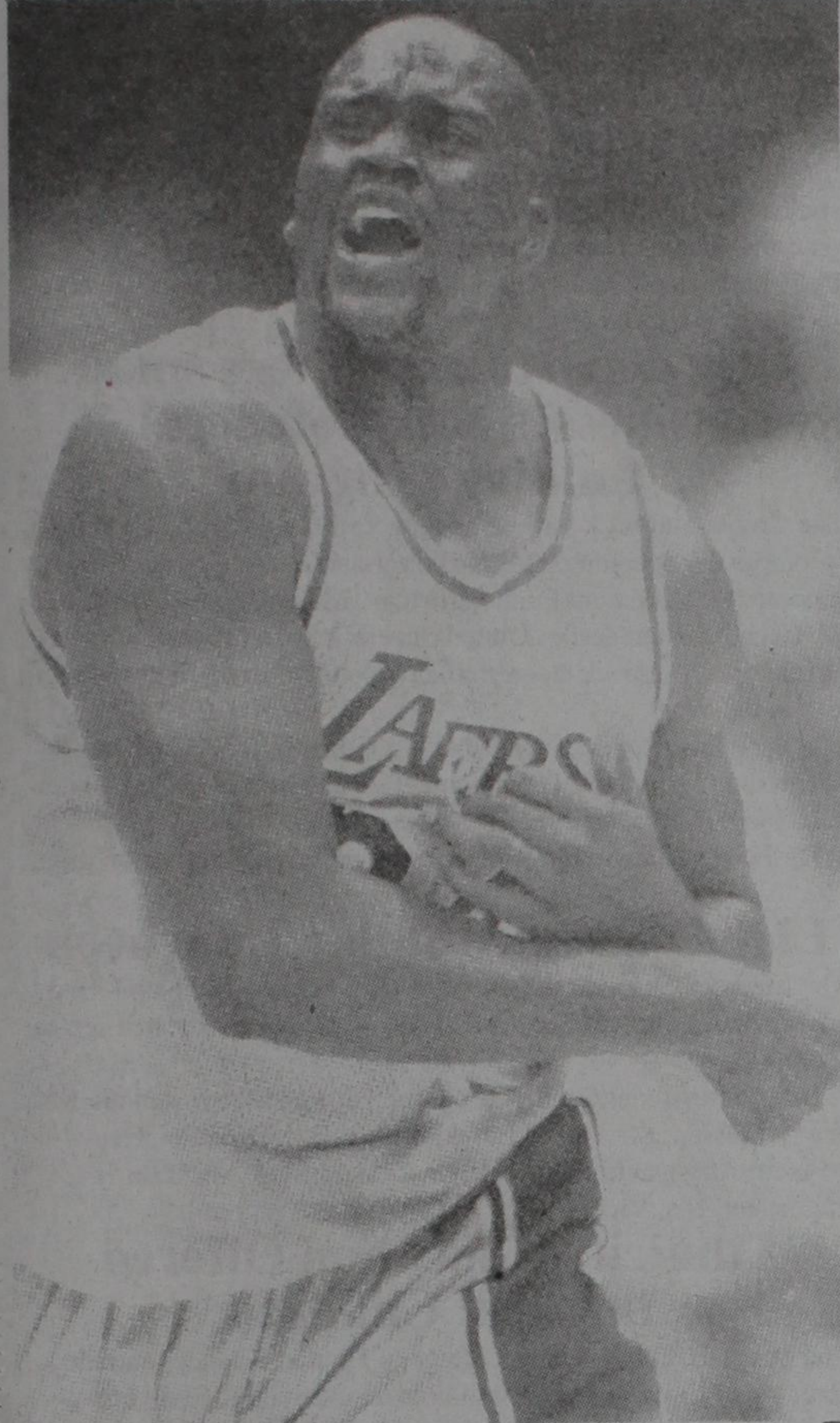
cingular fits you best™

Diversity is the Cingular way of standing apart. EOE AA/M/F/D/V

Shaq, mejor que Yao

Shaquille O'Neal no dejó ninguna duda que es el jugador más dominante que hay en la liga y con 39 puntos guió a los Lakers de Los Angeles al

trunfo de 99-96 frente a los Rockets de Houston para consolidarse en el séptimo puesto de la Conferencia Oeste.



cinco rebotes, tres taponos y dos asistencias.

El llamado duelo con el novato chino Yao Ming, esta vez no existió porque O'Neal le dio una lección en todos los aspectos de juego y confirmó que es el jugador más dominante que hay en la liga.

Ming, que jugó 30 minutos, se quedó con seis puntos (3 de 13 en los tiros de campo), sin que los árbitros le hicieran el honor de señalarle una falta personal a O'Neal, capturó 10 rebotes, dio dos asistencias y puso dos taponos.

"He dejado muy claro quién es el delantero más dominante que hay en la liga y en el mundo entero", comentó O'Neal. "Cuando llega la recta final de la liga es cuando mi juego surge y me convierto en imparable".

El base Derek Fisher aportó 10 puntos para ser el único que junto a O'Neal y Bryant tuvo doble dígito para los Lakers, que ganaron el segundo partido consecutivo y dejaron su marca 41-30.

Los Rockets, que jugaron motivados por la confirmación de que el entrenador Rudy Tomjanovic no volverá a dirigirlos por lo que resta de temporada mientras recibe tratamiento para curarle un tumor superficial canceroso en la vejiga, con menos de un minuto tenían la ventaja en el marcador, pero al final no pudieron con el factor O'Neal.

El base Steve Francis consiguió 19 puntos, 10 rebotes, ocho asistencias y cuatro recuperaciones de balón para encabezar una lista de cinco jugadores que superaron la barrera de los 10 tantos.

Pero el esfuerzo de equipo de los Rockets no fue suficiente para superar las individualidades de O'Neal y Bryant y dejaron su marca en 37-34, la misma que tienen los Soles de Phoenix en la lucha por el octavo puesto de la Conferencia

asistencias. Lakers dejó empatada a 2-2 la serie con los Rockets, gracias a Shaq, quien anotó 16 de 26 tiros de campo y 7 de 8 desde la línea de personal, con

Rebajan suspensión a Vladimir Guerrero



Mets fue suspendido por cinco partidos, y la audiencia que analizará su apelación no ha sido programada.

En tanto, el lanzador de los Marlins de Florida, Brad Penny, y el panameño José Macías, compañero de Guerrero en los Expos de Montreal, fueron suspendidos por su participación en una riña que involucró al jardinero dominicano, a comienzos de este mes.

La suspensión de cinco juegos contra Penny fue ratificada y comenzará en el primer día de la temporada. También el castigo de Guerrero comienza con la temporada, mientras que el de Macías estará vigente a partir del 4 de abril.

Las apelaciones contra los castigos impuestos por el jefe de la comisión disciplinaria del béisbol, Bob Watson, fueron atendidas en Florida esta semana, por el director de operaciones de las grandes ligas, Bob DuPuy.

Penny propinó un pelotazo en el pecho a Guerrero el 10 de marzo. El dominicano, con el bate en una mano, le gritó varios insultos a Penny, mientras el receptor Matt Treanor trataba de contener al guardabosques, seleccionados para el Juego de las Estrellas.

Cuando Penny se acercó, Guerrero le lanzó un puñetazo, sin acertar. Penny también trató de golpear al bateador y todos los peloteros se lanzaron al terreno.

Macías participó en la pelea y no apeló la suspensión.

El guardabosques dominicano Vladimir Guerrero retiró ayer su recurso de apelación contra una suspensión por tres partidos, a cambio de que la oficina del comisionado de grandes ligas redujera la sanción a dos juegos.

Otro dominicano, Guillermo Mota, tuvo éxito en su apelación, y su suspensión fue redu-

cida de cinco a cuatro encuentros. El serpentinerero de los Dodgers de Los Angeles fue castigado por golpear con una pelota a Mike Piazza, de los Mets de Nueva York, el 12 de marzo.

Piazza arremetió contra al lanzador e invadió el vestuario de los Dodgers en busca del dominicano. El receptor de los

91-85.

En Toronto, Canadá, los locales Raptors superaron 89-83 a los Cavaliers, quienes encajaron su derrota número 16 consecutiva en la carretera. Cleveland (14-57) sigue siendo el peor equipo de la liga en la actual temporada.

En Boston, los Warriors vencieron a domicilio a los Celtics 107-95 y le encajaron así al conjunto local la sexta derrota al hilo, aunque todavía el quinteto bostoniano sigue estando en la pelea de cara a los playoffs.

Oeste. El entrenador Larry Smith seguirá al frente de los Rockets mientras se recupera Tomjanovic, que ha dirigido al equipo por más de 11 años consecutivos.

Por el dominio En East Rutherford, los Nets y los 76s continuaron ayer en la NBA con su afán de titularse en la División Atlántica de la Conferencia Este, al salir ambos por la puerta ancha ante los Knicks y los Pacers, respectivamente.

New Jersey dispuso de los Knicks con pizarra de 101-95 con el aporte ofensivo de Kenyon Martin, Kerry Kittlers y Jason Kidd, quienes guiaron a su equipo al octavo triunfo en las últimas nueve salidas frente a los neoyorquinos.

Martin totalizó 24 puntos y 10 rebotes, Kittles 23 tantos y Kidd 17 con nueve capturas y ocho asistencias. Otro destacado por los Nets fue Richard Jefferson, quien agregó 18 cartones.

En Indianapolis, un disminuido Allen Iverson, quien solamente anotó 22 puntos, se desbordó en el último cuarto y con nueve tantos le dio a Filadelfia, que tampoco quiere perder, un triunfo sobre los Pacers

Cardinals agree to deal with rushing king Emmitt



yards in only two games, including the one with Seattle on Oct. 27 in which he broke Walter Payton's career rushing record of 16,726.

The Cards agree with Emmitt Smith -- the king's still got life in those legs. The Cardinals

plan to formally introduce Smith on Thursday.

"I've always been very confident in my abilities," Smith said right after being released by Dallas. "I think I'm a 1,300-yard back, and I will be out to

continued on page 6

The NFL's career rushing leader believes he still has some yards left in those 33-year-old legs. The Arizona Cardinals sure hope so. Advertisement

Released by Dallas last month, Emmitt Smith agreed to terms with the Cardinals on Wednesday, moving from one of the league's most storied franchises to one of its most downtrodden.

"Emmitt will start," coach Dave McGinnis said, adding that he will also help break in Marcel Shipp, who led the Cardinals in rushing last season in his second year.

Smith will wear the same No. 22 he wore with the Cowboys.

The Cardinals said Smith got a two-year contract, but did not disclose terms. It was believed to be worth about \$4 million a year.

A starting job was one of the things Smith had sought and one of the things the Cowboys couldn't guarantee when they released him Feb. 27 after 13 seasons and 17,162 yards.

But Smith's other desire -- winning again after three Super Bowl victories in Dallas -- may not be so easy. Arizona finished 5-11 last season and has been one of the NFL's consistently losing franchises -- it has one playoff victory since 1947.

Smith contributed to the Cardinals' woes over the years. He scored 25 career touchdowns against them, his highest total versus an opponent.

Overall, Smith ranks No. 1 in NFL history with 153 rushing TDs.

Smith, who will turn 34 on May 15, failed to reach 1,000 yards this season for the first time since his rookie year in 1990, gaining 975 yards.

Smith rushed for over 100

Lo que siento por ti,
de verdad. Coca-Cola

Great Seats Still Available!

123

SESAME STREET LIVE

A VEE Corporation Production

1-2-3 Imagine!

April 1 & 2

Lubbock Memorial Auditorium

Tues. 4/1 7:00	Weds. 4/2 10:30* 7:00
----------------------	--------------------------------

*Special Kids' Matinee: All seats \$8.00 for school/daycare groups of 10 or more!
Tickets: \$16 (Premium), \$13 & \$10.
Child and group discounts available.
Ticket prices do not include a 25¢ per ticket facility fee. Additional fees and/or surcharges may apply.

SELECT-A-SEAT Charge by phone: 800-735-1288.

www.sesamestreetlive.com

Viene De La Pagina 4

artículos para el hogar, sabemos que muchas mamás mejoran la vida de los miembros de su familia y de la comunidad. Nos emociona estar asociados con Gloria Vanderbilt para honrar a las madres que han contribuido a las comunidades donde Mervyn's está presente".
Formularios oficiales para el concurso estarán disponibles en las 265 tiendas Mervyn's desde el 6 de abril hasta el 19 de abril de 2003. La ganadora recibirá como gran premio \$1,000 para comprar ropa de Gloria Vanderbilt en Mervyn's y \$1,000 para que decore un cuarto de su casa con la ayuda de Indra Zuno, consejera de Casa, Vida y Estilo de Mervyn's, así como una cena para hasta 10 personas en su propio hogar provista por Aaron Sánchez, renombrado chef de Food Network. Además, Mervyn's hará una donación de \$1,000 en nombre de la mamá ganadora a una escuela u organización no lucrativa dedicada a los niños.
Mervyn's también otorgará \$250 a cinco mamás de diferentes regiones del país para que hagan compras en Mervyn's y \$500 para que compren ropa de Gloria Vanderbilt. Además, Mervyn's otorgará \$250 en nombre de cada mamá a una escuela u organización no lucrativa dedicada a los niños que ellas escojan.
Las ganadoras del Concurso para Madre del Año de Mervyn's, presentado por Gloria Vanderbilt serán notificadas a principios de mayo. Las nominaciones pueden ser presentadas en cualquiera de las 265 tiendas Mervyn's hasta el 19 de abril de 2003, o pueden ser mandadas por correo y selladas por el correo el 19 de abril o antes a esta dirección: Mervyn's "Mother of the Year Sweepstakes", c/o Haley Miranda Group, P.O. Box 3470, Culver City, CA 90231-3470. Visita una tienda Mervyn's para obtener las reglas oficiales y otros detalles.
Acerca de Mervyn's
Establecida en el área de la Bahía de San Francisco, Mervyn's es una tienda de departamentos de promociones y ropa casual, que tiene 265 tiendas funcionando en 14 estados. Famosa por su extensa selección de artículos de moda nacionales, marcas reconocidas y de artículos del hogar a precios excepcionales, Mervyn's es el lugar de compras favorito de la familia. Mervyn's ofrece ropa de moda para toda la familia y artículos para el hogar mediante cientos de las mejores marcas nacionales, tales como adidas, Cuisinart, Dockers, Fieldcrest, Gloria Vanderbilt, Hagar, KitchenAid, Lee, Levi's, Nike, Nine & Company, Samsonite, Sideout y Unionbay. Su énfasis es en mejorar las vidas de los niños y sus familias. Por esto Mervyn's, junto con su compañía matriz, Target Corporation, contribuye, cada año más de 2 millones cada semana por medio de subsidios y programas especiales a las comunidades donde la compañía tiene actividad comercial.

Las tormentas de arena, el pero enemigo

La fuerte resistencia iraquí y una impresionante tormenta de arena ralentiza el avance de las tropas de EEUU y Reino Unido en Irak. Pese a todo, los aliados han tomado el puerto de Um Qasr y han controlado un puente estratégico sobre el Éufrates en Nasiriya. Esto ha permitido el avance de 4.000 marines hacia Bagdad.
El triple golpe al Ejército iraquí ha comenzado con "el control total" de Um Qasr, el principal puerto de la angosta salida de Irak al mar.
Más al norte, el avance hacia Nasiriya forma parte de una pinza que pretenden formar las tropas aliadas en su llegada a Bagdad, situada a 375 kilómetros al norte de Nasiriya. En la parte oeste del río Eufrates, los estadounidenses están a menos de 100 kilómetros al sur de la capital.
El corresponsal de la agencia Reuters Sean Maguire, que viaja con las tropas, aseguró que el convoy ha avanzado por las calles de la ciudad a través de un corredor protegido por armas pesadas, cruzando primero el río y después el canal.
No obstante, Nasiriya continúa siendo hostil y resistiendo a las tropas. Los combates son cuerpo a cuerpo y las tropas angloamericanas han visto más de un centenar de cuerpos en la carretera que conduce a la capital.
La columna estadounidense ha encontrado resistencia una vez recorridos 25 kilómetros, donde ha sido atacada. Se ha defendido con artillería y apoyo aéreo. Unos 150 blindados se han dirigido hacia la zona de la que provenían los ataques.
A la resistencia iraquí se suman las tormentas de arena. EEUU ha confirmado que ha perdido dos helicópteros, un Apache y un Black Hawk, en el sur del país, con una visibilidad prácticamente nula. Además, varios bombarderos se han visto obligados a aterrizar y el Ejército norteamericano reconoce que la tormenta ralentiza el ataque, principalmente en Karbala.
Según Londres, los soldados de la coalición se encuentran

Emmitt Goes with Cardinals From Page 15

prove that."
"I am not a guy that is afraid of competition," he said. "I walk up and face it full throttle. I will help someone's organization get to the Super Bowl, get back to the Super Bowl or win the Super Bowl."
Rod Graves, the Cardinals' vice president, said he did not know if any other team was interested in Smith.
Graves and Bill Bidwill, the team's owner, said they believed that Smith's presence alone would enhance the image of the Cardinals, both locally and nationally.
If nothing else, Smith should help boost attendance -- the Cardinals have rarely sold out since moving from St. Louis after the 1987 season. And when they have, it often was against Dallas, which still retains a solid fan base that existed before the Cardinals arrived.
Contract terms were not immediately disclosed, but Graves suggested that it was a unique contract, perhaps involving marketing. Smith already does several national television commercials.
"We recognize Emmitt Smith as a total package," Graves said.
The Cardinals began the free

Viene De La Pagina 3

en Irak, y aseguró que el Ejecutivo comunitario "está haciendo todo lo posible, junto a sus socios, para aportar asistencia a los que más la necesitan lo antes posible".
Precisó que Bruselas ya ha decidido dedicar a ese fin 21 millones de euros y ha recurrido a otros 79 millones de euros procedentes de la reserva de emergencia, con lo que el total que aportaría la UE alcanzaría los 100 millones de euros.
En Francia, su gobierno anunció que estudia las modalidades de una posible intervención humanitaria y se insistió en que París pretende que en la ONU se apruebe una resolución que permita tener "capacidad de acción".
La situación sobre el terreno se sabe ya que es extremadamente urgente y, para paliarla, la organización no gubernamental Acción Contra el Hambre (ACF) reclamó ayer la intervención de la ONU para la apertura de corredores que permitan la actuación de las ONG.
En la práctica, excepto por la esperada llegada de envíos británicos a Umm Qasr, la ayuda internacional brilla por su ausencia y, por ejemplo, las organizaciones de ayuda humanitaria en la vecina Jordania afirmaron hoy que desde que comenzó la guerra ni un solo convoy de la ONU ha sido enviado desde allí.
tropas han conseguido neutralizar la resistencia en el puerto de Um Qasr, localidad declarada 'abierta y segura'. Además, los aliados esperan abrir el puerto a la ayuda humanitaria dentro de 48 horas.
En Nasiriya, el avance se ha cobrado víctimas entre las tropas estadounidenses, como ha confirmado el Mando Único.
En la península de Fao, un iraquí ha destruido un tanque de la coalición en un atentado suicida, según un portavoz del Ejército iraquí.
Frente norte
EEUU y Reino Unido han lanzado un ataque aéreo por primera vez sobre posiciones iraquíes en la zona que separa la ciudad estratégica de Kirkuk y Chamchamal (Kurdistán). Pese a ello, no ha habido rendiciones en el Ejército iraquí, como esperaban los líderes kurdos.
Otros ataques aéreos se han producido en la ciudad de Mosul.

Legal Notice

Request for Qualifications:
TESTING, ADJUSTING AND BALANCING PROFESSIONAL SERVICES
FOR
TTUHSC El Paso - Clinic Expansion & Repair
for
The Texas Tech University System
Lubbock, Texas
Project No. 98-53
Agency No. 768
The RFQ and further information can be obtained by accessing **Texas Marketplace** www.marketplace.state.tx.us
GSC Class Item No 992.55.
Additional information or questions regarding the Request For Qualifications should be addressed to the Texas Tech University System: Project Manager: Debbie Griffin. Contact via phone (806) 742-2116, Fax 806-742-2241 or e-mail: debbie.griffin@ttu.edu.
THE TEXAS TECH UNIVERSITY SYSTEM IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER AND ENCOURAGES ALL HISTORICALLY UNDERUTILIZED BUSINESSES TO PARTICIPATE.

Los bombardeos aliados siguen siendo desde el jueves continuos sobre Bagdad.
En las últimas horas dos emisoras de televisión oficiales de Bagdad han sido alcanzadas por los bombardeos. Además se han escuchado fuertes explosiones en la zona del aeropuerto, al oeste de la capital, y en el centro.
Para facilitar el avance, helicópteros de EEUU 'Apache AH-64' han iniciado los ataques contra las divisiones de elite de la Guardia Republicana iraquí que rodean la capital, pero las fuerzas terrestres no han entablado aún "combates directos".
Según la CBS, que cita fuentes oficiales de Washington, el Gobierno iraquí ha trazado una "línea límite" en torno a la capital, donde se autorizará el uso de armas químicas si las fuerzas atacantes la sobrepasan.
Continúan los bombardeos sobre Basora, la segunda ciudad en importancia de Irak, declarada hoy 'objetivo militar legítimo'. Tropas británicas han entrado en la ciudad, donde libran feroces combates.
Dos soldados británicos han resultado muertos por "fuego amigo" en los alrededores de Basora. Según el Ministerio de Defensa en Londres, ambos murieron durante un intercambio de disparos accidental entre dos tanques británicos Challenger. Otros dos efectivos resultaron heridos.
Según fuentes británicas, la población chií de Basora habría iniciado una sublevación contra los fieles al régimen de Sadam Husein. Sin embargo, Irak ha desmentido esta información.
Según el mando británico, las

Legal Notice

Request for Qualifications:
TESTING, ADJUSTING AND BALANCING PROFESSIONAL SERVICES
FOR
MARSHA SHARP CENTER FOR STUDENT ATHLETES
for
The Texas Tech University System
Lubbock, Texas
Project No. 00-47
Agency No. 768
The RFQ and further information can be obtained by accessing **Texas Marketplace** www.marketplace.state.tx.us
GSC Class Item No 992.55.
Additional information or questions regarding the Request For Qualifications should be addressed to the Texas Tech University System: Project Manager: Richard A. Richeda. Contact via phone (806) 742-2116, Fax 806-742-2241 or e-mail: rick.richeda@ttu.edu.
THE TEXAS TECH UNIVERSITY SYSTEM IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER AND ENCOURAGES ALL HISTORICALLY UNDERUTILIZED BUSINESSES TO PARTICIPATE.

¿Que Pasa? LPD mobile office goes to Patterson Library

The Lubbock Police Department Neighborhood Services Unit will set up a mobile office at Patterson Branch Library, 1836 Parkway Drive, from March 27 through March 29. The office will be open from 8 am to 6 pm Thursday through Saturday for residents in the area to address neighborhood quality of life issues with City representatives.
The mobile office is housed in an RV and will be staffed each day by members of the LPD Neighborhood Services Unit to visit with residents about crime prevention and other safety issues. Representatives from other City of Lubbock departments will also be on hand at regular intervals to address such concerns as codes violations, health issues and housing.
The Health Department will offer free blood pressure and glucose screenings on also on Thursday.

City departments offers small businesses access to federal funding program

The City of Lubbock will be hosting a ribbon-cutting ceremony to promote the opening of MLK Burger and the role of the City's Economic Development Fund on Friday, March 28 at 9:30 am at 107 Beech Avenue (east of United Supermarket on Parkway Drive). The mayor of Lubbock along with city council representatives will speak at the event.
The Economic Development fund is a federally-funded program through the Community Development block Grant (CDBG) which is allocated by the Department of Housing and Urban Development (HUD). Four businesses have received funding through this program so far.

LHCC Hosts Monthly Luncheon

The Lubbock Hispanic Chamber of Commerce will be honoring Congressman Larry Combest for his many years of dedicated service to community.
U.S. Congressional Candidates participating in the forum are Ms. Jerry Asmussen, Mr. James Berryhill, Mr. Bill Christian, Rep. Carl Isett, Atty David Langston, Dr. Donald May, Mr. Ramdy Neugebauer, Ms. Vicki Sutton and Atty Stace Williams.

Ethnicity Education Offered to Local Children

The Texas Tech University College of Human Sciences and the International Cultural Center will hold an event entitled diversity and cultural Exchange at 9:30 am Monday-March 31, in the International Cultural Center's Hall of Nations, located on 6th street and Indiana Avenue.
Elementary aged students will learn about different cultures from international Texas Tech students. Holidays, festivals, clothing, food and dance will be included within the presentations. A question and answer session will be held at the end of the presentation.

Easter EGGS-Travaganza!

The Lubbock Municipal Garden and Art Center is hosting an Easter Eggs-Travanganza for elementary school children (ages 6-12) Saturday, April 12, from 9:30 am -Noon. This event will be conducted at the Garden and Art Center located at 3215 University Avenue. The cost of attending is \$15.00 per child, with all supplies furnished by the center. Registration is going on now and space is limited.
Come join the gang at the GAC for a day full of discovery in the arts. Children will make egg-citing surprises that they are sure to egg-joy. The Easter Eggs-travaganza promises to be a day of fun filled creative discovery for your child.
For more information call 767-3724. The GAC is located

I'm MAD ... at banks who don't give house loans because of bad credit, problems or new employment. I do, call L.D. Kirk, Homeland Mortgages, (254) 947-4475.

Legal Notice
Request for Qualifications:
Commissioning Professional Services
ACADEMIC CLASSROOM BUILDING
Construction of a 60,000 sq. ft., 3-floor facility
The Texas Tech University System
Lubbock, Texas
Project No. 96-29
The RFQ and further information can be obtained by accessing the **Texas Marketplace** www.marketplace.state.tx.us
GSC Class Item No. 992-55
Agency No. 768
For additional information contact the Texas Tech University System
Project Manager Ross John Narvaeth at (806) 742-2116, Fax (806) 742-2241 or e-mail: Ross.John.Narvaeth@ttu.edu
THE TEXAS TECH UNIVERSITY SYSTEM IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER AND ENCOURAGES ALL HISTORICALLY UNDERUTILIZED BUSINESSES TO PARTICIPATE.

Legal Notice
Request for Qualifications:
TESTING, ADJUSTING, AND BALANCING PROFESSIONAL SERVICES
FOR
MARSHA SHARP CENTER FOR STUDENT ATHLETES
for
The Texas Tech University System
Lubbock, Texas
Project No. 00-47
Agency No. 768
The RFQ and further information can be obtained by accessing **Texas Marketplace** www.marketplace.state.tx.us
GSC Class Item No 992.55.
Additional information or questions regarding the Request For Qualifications should be addressed to the Texas Tech University System: Project Manager: Richard A. Richeda. Contact via phone (806) 742-2116, Fax 806-742-2241 or e-mail: rick.richeda@ttu.edu.
THE TEXAS TECH UNIVERSITY SYSTEM IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER AND ENCOURAGES ALL HISTORICALLY UNDERUTILIZED BUSINESSES TO PARTICIPATE.